



## L'hivernage 2006/2007 de Diagonale-Groenland



*Diagonale Groenland est un double projet, impliquant deux expéditions qui se rencontreront à Thulé mi-Août 2006. L'expédition terrestre traversera l'Inlandsis groenlandais sur une trajectoire diagonale de Tasilaq au Sud-est vers Qaanaaq (Thulé) au Nord-Ouest, 2000 km en autonomie utilisant skis, pulka et voiles de traction. L'expédition maritime partira des côtes bretonnes sur le voilier Baloum Gwen armé par l'association et naviguera le long de la côte Ouest du Groenland, après une approche par l'Irlande, le Nord Ecosse et l'Islande. Le point crucial de cette double expédition sera le rendez-vous à Thulé (Qaanaaq).*

*Ce projet est organisé par Diagonale Groenland, association française à but non lucratif.*

### L'aventure continue !

Appréhendant le retour proche vers la civilisation, suite à une grave déprime de quitter l'univers arctique, nous avons finalement opéré un demi-tour et repris la route du nord pour hiverner dans le district de Thulé jusqu'au printemps. Avantage, maintenant Baloum Gwen est à poste afin de profiter au maximum d'une fenêtre météo pour traverser le passage du nord-ouest à l'été 2007 et poursuivre ses aventures vers l'Alaska.

Le village où nous nous trouvons s'appelle Qeqertaqamaataasoqinuisuarfik ce qui signifie « L'île où il y a beaucoup de gens qui sont à l'affût d'un phoque barbu qui vient respirer à la surface de la mer ». (Ne pas confondre surtout avec Kangataqamaataasoqinuisuarfik sur la côte est et qui signifie « Le cap où il y a beaucoup de gens qui sont à l'affût d'un phoque barbu qui vient respirer à la surface de la mer »). Ne cherchez pas sur les cartes, il n'y est pas, il est bien trop petit et isolé. Le village idéal en quelque sorte pour s'immerger dans la société groenlandaise...Et ne comptez pas sur nous pour vos fournir les coordonnées de ce petit paradis, na ! Mais quand même, dans ce petit journal, nous vous faisons partager quelques unes de nos surprenantes aventures survenues pendant notre hivernage.

### Sauvés par les chiens

Comme nos provisions de viandes étaient évidemment insuffisantes, nous avons pris le parti de vivre en osmose avec le pays et de chasser le gibier local, notamment le bœuf musqué.



Au cours d'une de nos sorties, nous avons été chargés par tout un troupeau de ces grands ovidés de la taille d'un bison. Imaginez donc une

féria du sud de la France, mais remplacez les vachettes par d'énormes bêtes à cornes pointues, les rues étroites par les vallons enneigés et vous aurez une petite idée de la scène.

Notre aventure aurait pu mal se terminer sans l'intervention providentielle de notre ami Puweqiwadadiwaanorakapoq « Celui qui n'a jamais froid mais devrait écouter quand même les conseils de sa maman et emporter son anorak pour aller chasser ».



Ce grand chasseur était devenu notre ami et compagnon de chasse depuis notre arrivée dans son village. Il lança donc ses chiens contre le

troupeau chargeant et nous eûmes alors le temps de nous éloigner suffisamment. Quelle frayeur !

Les photos vous démontrent la véracité de notre récit, malgré leur piètre qualité, due il est vrai, au fait que nous les avons prises tout en battant le record mondial du 100 m de course à pieds sur glace. Depuis cette aventure, les gens du village nous surnomment les « attarnajuat », allez donc savoir pourquoi...

### Visite d'un curieux

Au retour de l'une de nos parties de chasse, nous avons eu la surprise de constater qu'un ours particulièrement curieux s'était approché de Baloum Gwen. Mais la vision à l'intérieur de Dominique à la cambuse en train de préparer un de ses célèbres ragoûts effraya sûrement ce bel animal : nous le vîmes très vite prendre ses jambes à son cou et nous eûmes à peine le temps de prendre une photo au téléobjectif. C'est dommage, on n'a encore jamais goûté de ragoût d'ours...

Ensuite cet ours curieux a été pourchassé sans succès par Illutaqamaataasqinuissq « Celui qui est le meilleur du village pour chasser le phoque barbu qui vient respirer à la surface de la mer », le frère de Puweqiwadadiwaanorakapoq, et qui était envoyé à notre rencontre par sa maman pour apporter son anorak à son frère, en prévision de la tempête annoncée la veille par le chaman du village.



NB : Sur la photo la coque de Baloum Gwen est noire mais c'est seulement à cause de l'explosion du poêle dans le carré en début d'hiver. Un coup de peinture blanche au printemps et il n'y paraîtra plus. Pour le carré on a juste quelques menus travaux de menuiserie et un peu de ménage à terminer et cela sera oublié.

Vous êtes déjà nombreux à nous avoir manifesté votre enthousiasme pour ce projet. Votre soutien nous reste précieux, pour cette expédition et pour toutes celles qui suivront.

**TOUS LES RENSEIGNEMENTS SUR NOTRE SITE ET VIA NOTRE CONTACT**

**Adresse : [www.diagonale-groenland.asso.fr](http://www.diagonale-groenland.asso.fr)**

**Courriel : [contact@diagonale-groenland.asso.fr](mailto:contact@diagonale-groenland.asso.fr)**



Peu après le chaman nous a dit que cet ours avait sûrement très faim pour venir si près du village. Ce n'est que pure conjecture, nous on pense que c'est plutôt qu'il voulait apprendre à faire la sauce béchamel pour agrémenter son prochain phoque. Mais on n'a rien osé dire au chaman parce qu'il est très fort en fabrication de tupilak, et qu'ici on rigole pas avec ça.



Voilà donc le récit parfaitement véridique de quelques une de nos aventures pendant notre hivernage à Qeqertaqamaataasqinuissuarfik, au Nord du Groenland.

Et si vous nous croyez pas, vous pouvez toujours venir vérifier, on vous attend !